

時報

EASTERN TIMES

中華民國二十一年一月一日

本報創刊於光緒二十一年一月一日
地址：上海南京路
電話：二二二二
零售：每份五分
廣告：另議

恭賀新禧
上海商務印書館及各省分局同人鞠躬

恭賀新年
上海中國救濟婦孺總會同人等公祝
上海商務印書館 同鞠躬

恭賀新禧
上海中華書局暨各省分局謹賀

新禧
上海羣益書社敬賀

進步
上海中國圖書公司 同鞠躬
各省中國圖書公司 同鞠躬

恭賀新禧
上海科學儀器館暨分館同人鞠躬

恭賀新年
先華編輯社同人鞠躬
自來血總發行所上海五洲大藥房及各埠分號同人鞠躬

新禧
同胞進步
上海亞東圖書館謹祝
藝林書局同人鞠躬

新年進步
上海亞東圖書館謹祝

江蘇全省溥利公司特別廣告
本公司定於陽曆正月十六日正式開幕
凡在本公司購買圖書者均有優待
凡在本公司購買圖書者均有優待

楊斯威先生像募捐經理處啟事
本經理處為先生像募捐經理處啟事
凡在本經理處購買圖書者均有優待

私立浦東中學校招生
本校定於陽曆正月十五至初九每日上午在浦東六里橋
本校定於陽曆正月十五至初九每日上午在浦東六里橋

湖州旅滬公學
本校定於陽曆正月十五至初九每日上午在湖州旅滬公學
本校定於陽曆正月十五至初九每日上午在湖州旅滬公學

上海貧兒院謹謝
本院定於陽曆正月十五至初九每日上午在上海貧兒院
本院定於陽曆正月十五至初九每日上午在上海貧兒院

國民注意
本院定於陽曆正月十五至初九每日上午在國民注意
本院定於陽曆正月十五至初九每日上午在國民注意

中外歷史年表出版
本院定於陽曆正月十五至初九每日上午在中華書局
本院定於陽曆正月十五至初九每日上午在中華書局

小說叢報社添設發行所廣告
本院定於陽曆正月十五至初九每日上午在小說叢報社
本院定於陽曆正月十五至初九每日上午在小說叢報社

上海民立中學校招生
本院定於陽曆正月十五至初九每日上午在上海民立中學校
本院定於陽曆正月十五至初九每日上午在上海民立中學校

江蘇省立第一女子師範學校招考
本院定於陽曆正月十五至初九每日上午在江蘇省立第一女子師範學校
本院定於陽曆正月十五至初九每日上午在江蘇省立第一女子師範學校

近世大文學家樊增祥先生之著作

樊山全集

第二版定價四元
發售預約券陰曆年底出書
(定價四元預約收半洋二元)

<p>樊山公牘 續字彙路先生謂樊山公牘別是人文字筆墨可知四冊四角</p>	<p>樊山政書 是書乃先生任撫豫時手此公牘自辛丑迄庚戌凡廿卷十冊二元</p>	<p>樊山集外 是集乃先生未刊詩詞文稿會最近傳梓精印六冊一元二角</p>
<p>樊山判牘 以仲由折獄之才擬是兩談讀之儼妙語解頤四冊四角</p>	<p>樊山詩鈔 七編在樊山集中雖涉內升文勢四卷分計六卷分計十冊價一元四角</p>	<p>樊山滑稽詩文 初編續編各一冊後附手校夢小說定價洋四角五分</p>

樊門先生之文學家顧堂政治家也其文章其經濟久為海內外所仰慕茲作爲世人耳目宜請本局即將樊山集排印行海內歡迎現已售完再版三刷一千部以二百部發售預約收半價額而截止仍照舊便發行愛顧先生之文章者祈購之

○板機輪印均必究

◎全書卷帙

雲門初集二十八卷	東門集	沙台集	淡吟集	西里集	國中集	國中後集	南遊集	無流唱和集
京室調微集	西山集	後園集	樂園集	東坡集	文苑集	桐城集	身園集	身園後集
望天集	望天集	望天集	望天集	望天集	望天集	望天集	望天集	望天集

上海商務印書館代印

後學津梁

許倉功臣

熊希齡 梁啟超 林紓 王寵惠 文序

中華大字典

●預約辦法

全書二千餘頁字數約四百餘萬編圖三千餘幅音切詳釋均極明確新舊名詞搜羅完備卷首上起精國十餘幅卷末附錄寫字諸中外地名表皆其備凡座右有此無不閱讀古今中外事無不週刃而解縮本大字典典宇跡稍小然製清楚但無影圖中字典可供中學之用小字典可供小學及婦孺之用

預約價目	郵費	及	總發
大字典	每部銀十二元		上海商務印書館發行
小字典	每部銀六元		同上
附台	每部銀一元二角		同上

中華民國四年三月止現因各省紛紛函購特再售三個月至民國四年三月底止外埠函購寄信日在此期內亦照預約辦理大字典上冊四月出版下冊六月出版縮本及中小字典均七月出版

中華書局發行

商務印書館發行
音樂專家 高硯雲先生編
中學校 參考書
總發行所 上海
英界華波路中法弄錢江會館
西首鳳鳴里第二百零七號
共和編譯局
和聲學
吾國近來于音樂一科漸次發達第若無研究複音之善
本是書紀載詳嚴理論精微更出之以平易顯明之聲學
足供中學校師範學校教授音樂之用
用目參之

張大五天今

中華民國四年一月一日星期五
舊曆甲寅年十一月十六日

龍編專門教科書出現

應用力學
是書分門專制力學三編附問及答表考○代
是書之敵門諸法研究學術者得此書即可出外實測○○處

峻編專門教科書出現

平面測量
是書分門專制力學三編附問及答表考○代
是書之敵門諸法研究學術者得此書即可出外實測○○處

商務印書館

中華書局

商辦鄂路股欸清理處第一期還股廣告

自陽曆十一月一日起至四年二月一日止即陰曆十月十八日以前所有已交收股欸一律以五厘計息逾期不交者照原數收回

血既充則五官百骸無不強健普天下補腎之藥不敢自誇請諸君一試便知每瓶大洋二元每料一斤收銀五元二角
料廣濟金丹一名丈夫再造天以海狗腎鹿茸虎虎筋等藥提取精液去渣清淨功能以少
勝多只要服後自然體力增長功力之大藥效之速誠強壯之聖藥也每瓶五元不難包送
五開間門面 莊氏 瓣香廬 雲氏總發行所 啟 京路槐樹里內
上海盆湯弄過絲業會館對面
分設 南京花牌樓 杭州陳列所 天津北門外
○ 鄧子胡同忠成棧內 ○ 無錫北門外 津泰棧內

[illegible]

無論何項工業需用電力馬達為最合宜最滿意凡
機所用之小車狀者常備廠所用之麵粉機器均能
喜稱省費誠謂及百老匯路門牌九百七十一號
洽可也 德律風二萬六千八百四十五號
西人號公司啟

天下馳名種子仙丹靈驗無敵舖在上海一馬路中市西鼎新里內交易若服他家藥不靈請來一試虛言欺人罪我惟天

京都天寶齋
人參鹿茸
靈芝野朮
海狗腎
扶陽種子
衍慶丸

本草云海狗腎一名腦髓其性大為扶陽養腎清固一切諸虛百損五勞七傷夢遺滑精腰酸骨痛四肢不

[illegible]

女界注意

經月

Emmenagogue Pills

THE INTERNATIONAL DISPENSARY, SHANGHAI

通經活血白帶極靈驗

上海四馬路

五洲藥房

雅圖照像銀水紙系新發明一
 種美術品用法簡易經久不變
 之印像紙其質分無光及半
 無光兩種晒出之色初如粉紅
 繼成深紫能與市上最暢銷之
 炭成深紫能與市上最暢銷之
 無異而手續較諸用炭色紙者
 反易而耐久不退洵為像紙
 中無上妙品也並有此紙製成
 一種明信片可隨意將照片晒
 上風景如沖洗簡便最用至
 佳之明信片誠為硬紙及製
 各種大小印像之軟硬紙及製
 就之明信片均由本行經理
 出售價目尺寸另單詳載尺寸
 大小亦可定裁發明出品處
 英國安尼東雅圖印像紙行
 貴客賜顧請至明園路十七
 號天華洋行面議

謀得利洋行
 上海英大馬路東門外第一號洋房後進上發
 軍營全隊樂器
 京調二套西皮帶子小曲廣東汕頭等戲片
 水師馬步鼓號
 機器每只洋十二元
 唱戲器大減價
 戲片每打洋七元
 各國風琴洋琴
 大小唱戲機器
 附送繪圖戲片目錄書本不取分文特此白
 上等學堂脚路琴風大每價以計洋二十元五角

解毒清血

海波藥

專治梅毒及淋病血毒
小兒胎毒及疥癬

五洲大藥房

發行

上海

上海灘

二 期 已 出 每 冊 一 角

● 封面五色水彩畫
丁棟君續少婦思春圖
● 圖書
● 書畫
● 寶鑑
● 紅塵小影
● 青飛大刀傳
● 杭州城站
● 盜中盜
● 白門惡說
● 長篇小說
● 春間錄記
● 驚世變影記
● 英雄傳
● 上海開話(一)男女合演
之乎者也
● 平商所寄書之共和時
科書
● 視眼之製書
● 劇談王鳳卿
總發行所上海派克路昌壽里夏星社朱素雲
各大小書坊皆有寄售

TONIC TABLETTES
丸扁世壽

英大藥房
上海南京路十一號A

倫敦
萬力衛製藥公司

每匣一元九角 每二匣三元七角 每日服四五片分一次或二次
承遠外埠 諸君惠購者即由郵局以班奉上不取郵費

也若服一月之久神效不可思議衛生家請嘗試之

助後天且可免老弱之憂
世世間無不長壽
也若服一月之久神效不可思議衛生家請嘗試之

壽世扁丸
不失為却病延年養身健體廣濟神醫之聖藥

品製成功收效甚速服一二日即能覺其益精生力之質性矣蓋弱者不可不服至於強健者服之意覺精神矍鑠也凡操勞過度者神志恍惚者精力疲倦者腦力耗竭者五臟六腑有所損傷者服此葯片可以補其虛健之身者皆不願服提神補劑惟此

壽世扁丸
美之葯

上專以廣告世人聽聞之葯料或醇酒或別項提神劑大不相同因障與提神劑等雖亦有一時之功效然不能使人永久久強健且往往使人全體較未服之前反覺虧弱血氣減少耐力以致不能任艱難重長大之事不能奮心掛慮之勢故凡買

壽世扁丸
美之葯

藥力能滋補身體之能增精神加藥力補命門益丹田固本培元興市

11 A NANKING ROAD SHANGHAI

[illegible]

惡痔全痊

不離地處風何無
知知自味速生
路却入解惑
三月九年沙必經
三月九年沙必經
月九年沙必經
赤面眉毫寸僕
字年事不厭侍
天香蓋有如聚
處當情遠近年
苦累料科世
國福萬三至期矣
在金月朔離
車不底為散云
不低為散云
官化當安協人
不帶情各於
南神人各於
化丹毒復同
持持不忍令
舟單遍天於
二探子氣風
氣速持單單
而去一乃風
解解紙紙其
張張求求
一奪奪不作門
解解而而更
樣自解其持
亞亞速速
之此是故料
流流上上

敬啟者
力爭附加稅
自來血補發行所
上海五洲大藥房啟

民情漸本有徒爲法理玄談而能有助於民生國計者我國唐虞之際世號
中天商揖讓之風周傳賢之局其政治之休明爲前後各朝所不逮此
東方共和之先例小國家政治之隆儀而考求所以致此之由蓋堯之
於舜舜之於禹以親其屬嗣之日授以有其才實之四門以養其望納之大統
以隨其政必雖見有重華允卹之能方錫之以汝陟厥位之命蓋非常人之經綏
抱負終非尋常人所能窺測其全向使繼體之賢不由先朝推舉將人只
一得之見必不能具爲國家得人此攷之於古而足爲本案借鑑
者一也上年武昌起義九夏沸騰最顯者懷抱野心良儒者亦罔知自
背即提倡共和者亦醉心無條件之民政主義而真正之共和幸福
正不知何自而來全國無生天下隆隆國家之危過於累卵幸前清本天下
爲公之懷行爲國擇人之計劃選賢者授以全權組織共和政府
和政府副總統前參議院依選舉之形式協推荐之精神總攬右
人權惟漸定遠能統一南北尊定國基如此重大之改革而兵禍之蔓延
延不止廣生雲之塗炭不甚酷著則選賢輔護之效也何使當日組織共和政府
之人不純出於推舉將萃羣角逐各不相下雖至今恐猶四分五裂而未知所屬

華新羅山人畫雙兔



電
事

◎元旦日停止觀賀但官中提倡市民新年之興趣則不遺餘力

◎前電所云之年終特別解款(山西五十萬元)(湖北)十萬元(山東)二十萬元(四川)十萬元均解到(浙江)(江蘇)(湖南)(福建)尙未解齊鹽款提回三百萬規元內國公債項下撥用一

百五十萬元陽曆年關賴以敷衍
(北京三十一日戊刻專電)

◎周學熙有入政界之意但須李經羲長內
 務楊士琦長交通自長財政始允人戲謂之
 皖內閣
(北京三十一日戊刻專電)

◎袁總統手諭肅政廳謂近日各肅政中
 彈劾案多有追及革命紛擾時事及前清
 舊案者如此追究曷勝其煩且屢興大獄在
 非國家之福嗣後應慎重言論毋須窮追
 既往云云
(北京三十一日戊刻專電)

◎稅務處人員紛紛運動進等加薪梁士
 詒大怒立下飭裁去人員十六名之多但給一
 月薪水
(北京三十一日戊刻專電)

▲其一 歐東戰信
◎奧匈使署宣布維也納三十日報告云吾軍在卡巴西安山遇見優勢敵軍後自行退走以便改組北方他處之奧軍未影響 吾軍自十一日至二十日俘俄人四萬三千人 吾軍因在俄國開戰不再在塞國取攻勢吾國未被擊敗之軍亦已退出孟軍在邊境上進攻者已被擊退 大公爵已在爲巴爾幹之總司令 法潛水艇一具於二十一日在亞得利亞海沉沒 無畏艦爲一魚雷所擊傷
(華盛頓三十日德文報電)
◎德國海電云東方戰場德國似占優勢數日前曾有報告謂德軍擁有白蘇拉河東岸之某某數處今既未有委棄此等陣地之消息可見此等陣地仍在德人之手或德人又已奪得他處亦不可知

俄軍在加里西亞抵禦奧軍者已大得援軍故奧軍不得不重組戰事訪員以爲俄軍佔據克拉斯諾至耶司洛一帶之地不得卽爲俄人之利益且或見弱俄軍之地位但此處言過其實蓋俄軍左翼之極端銳敵軍之勢爲優也

(柏林二十九日德文報電)

◎土國大本營消息稱土軍仍在高加索追逃俄軍俘敵甚衆奪得軍火亦多

(柏林三十日德文報電)

◎德外務省宣布大本營二十九日報告云東普魯斯及波蘭邊斯士拉河之右岸均無變動德軍在白蘇拉及拉伐加頗有進步俄軍在伊諾洛士尚猛擊者已被擊退

(柏林三十日德文報電)

◎君士但丁堡消息稱土軍又在苦拉河北得一勝仗俘敵獲軍火甚多

(柏林三十日德文報電)

◎德國海電云大本營慶祝耶誕節時有人演說謂德國非得相當之酬報(即酬報此戰之犧牲)決不言和

(柏林三十日德文報電)

[illegible]

交通部直轄滬杭甬鐵路管理局廣告

本路自民國四年正月一號起所有客車運費補票費及行李包件等費概歸下列規則辦理(甲)凡客脚運費滿洋五角或五角以上者概收大洋(乙)所收數目在一角以下者得銀角洋收算(丙)所收數目在一角以下者得以銅元收算○凡數目在甲條範圍內者按百分之十(即加一)找回搭客○凡數目在乙條範圍內者按百分之十(即加一)貼水向客核收○凡數目在丙條範圍內者價洋不滿一角收銅元數目客收貼水銅元一枚找銅元則補回搭客貼水銅元一枚

江蘇省立醫學專門學校招考插班生

○俄軍巡洋艦亞斯柯爾特號游弋西里
○土軍與俄軍在亞斯柯爾特附近之亞里盧
○土軍與俄軍在亞斯柯爾特附近之亞里盧
○土軍與俄軍在亞斯柯爾特附近之亞里盧

○維斯士河河面之波列摩列列
○河之伊洛洛及尼達河之波列摩列列
○河之伊洛洛及尼達河之波列摩列列

○德軍在波列摩列列之砲台
○德軍在波列摩列列之砲台
○德軍在波列摩列列之砲台

○德軍在波列摩列列之砲台
○德軍在波列摩列列之砲台
○德軍在波列摩列列之砲台

○德軍在波列摩列列之砲台
○德軍在波列摩列列之砲台
○德軍在波列摩列列之砲台

○德軍在波列摩列列之砲台
○德軍在波列摩列列之砲台
○德軍在波列摩列列之砲台

○英艦布爾華克號前炸沉死多人
○身死原因海軍部代表證明
○疏忽之痕跡其炸沉原因未悉

○英艦布爾華克號前炸沉死多人
○身死原因海軍部代表證明
○疏忽之痕跡其炸沉原因未悉

○英艦布爾華克號前炸沉死多人
○身死原因海軍部代表證明
○疏忽之痕跡其炸沉原因未悉

○英艦布爾華克號前炸沉死多人
○身死原因海軍部代表證明
○疏忽之痕跡其炸沉原因未悉

○英艦布爾華克號前炸沉死多人
○身死原因海軍部代表證明
○疏忽之痕跡其炸沉原因未悉

○英艦布爾華克號前炸沉死多人
○身死原因海軍部代表證明
○疏忽之痕跡其炸沉原因未悉

歐州名畫一



歐州名畫二



○英報評論美俄兩國之注
○英報評論美俄兩國之注
○英報評論美俄兩國之注

○英報評論美俄兩國之注
○英報評論美俄兩國之注
○英報評論美俄兩國之注

○英報評論美俄兩國之注
○英報評論美俄兩國之注
○英報評論美俄兩國之注

○英報評論美俄兩國之注
○英報評論美俄兩國之注
○英報評論美俄兩國之注

○英報評論美俄兩國之注
○英報評論美俄兩國之注
○英報評論美俄兩國之注

○英報評論美俄兩國之注
○英報評論美俄兩國之注
○英報評論美俄兩國之注

○小呂宋海灣發現海底潛行艇
○小呂宋海灣發現海底潛行艇
○小呂宋海灣發現海底潛行艇

○小呂宋海灣發現海底潛行艇
○小呂宋海灣發現海底潛行艇
○小呂宋海灣發現海底潛行艇

○小呂宋海灣發現海底潛行艇
○小呂宋海灣發現海底潛行艇
○小呂宋海灣發現海底潛行艇

○小呂宋海灣發現海底潛行艇
○小呂宋海灣發現海底潛行艇
○小呂宋海灣發現海底潛行艇

○小呂宋海灣發現海底潛行艇
○小呂宋海灣發現海底潛行艇
○小呂宋海灣發現海底潛行艇

○小呂宋海灣發現海底潛行艇
○小呂宋海灣發現海底潛行艇
○小呂宋海灣發現海底潛行艇

德國海軍大臣之談片

○德國海軍大臣之談片
○德國海軍大臣之談片
○德國海軍大臣之談片

駐日陸公使之十分鐘飛行

○駐日陸公使之十分鐘飛行
○駐日陸公使之十分鐘飛行
○駐日陸公使之十分鐘飛行

獸力為行軍之要品

○獸力為行軍之要品
○獸力為行軍之要品
○獸力為行軍之要品

民國四年之前途

○民國四年之前途
○民國四年之前途
○民國四年之前途

李詩章敬贈

非用
 樹皮丸
 功効
 健腦
 固精
 壯陽
 增力
 補腎
 治遺
 女精
 赤白
 帶經
 諸症
 卓著
 上海五洲大藥房發行
 THE INTERNATIONAL DISPENSARY SHANGHAI

崔氏辦香廬驥雲氏總發行所
 本處分設○杭州陳列所○南京花牌樓○天津北門外獅子胡同忠成棧○無錫北門外江陰

者飲後可
否得其功
効也

亨 倫謂嘗試之方知予言之不謬耳

女
有餘而不可得其功也
總經理上海三馬路九號美商公利洋行

張大五天今

中華民國四年一月一日星期五
舊歷甲寅年十二月十六日

夫生蛋之難飼以此丹半月後蛋自生矣愚言欺人罪我惟天
之氣人固無和不育之理不生育者常謂多起於月經不調經水受
前發後無常或腹中痛或血成塊或血虛或血熱或血寒或血燥或血
冷熱或無常或腹中痛或血成塊或血虛或血熱或血寒或血燥或血
帶固本調經在血和而後止此丹之功凡婦人望子之疾故稱之
無不調經在血和而後止此丹之功凡婦人望子之疾故稱之
元女端手而得此丹生有子之婦服之立見其功此丹之功凡婦人
外埠函購此丹者請向上海二馬路中市西新里石庫門內

愛蘭百利代乳粉確有起死回生之能
之能如欲知其底蘊請看下列証書

愛蘭百利有限公司
逢病人肢體孱弱非
均必令其向廈門之
服近最效驗者莫如
占口者已經年矣諸
其服三號麥液粉每
日夜思食不輟至三
此症之竟得挽回未
謝並泐數語以表
能力肅此寸啓專請
台安

執事諸先生大鑒弟業醫數十年每
長服滋補之品難臻完善不論老幼
大藥房購買貴公司之代乳粉長
醫三都一邱氏婦症成隔食粒米不
醫縮手無策或勸其吸烟延年弟囑
日六次纔服十餘天症即轉機繼後
月來已如常人無異身體亦暫肥厚
始非麥液粉之功弟令病家登報誌
貴公司之代乳粉確有起死回生之

廈門傳厝墓獅頭內陳筱騰鞠躬
各埠大藥房均有出售
愛蘭漢百利西藥公司開設上海北京路埃字八

王 鳳 卿
梅 蘭 芳

馬 烈 鬚 紅
煩 特 商 紳 戲 夜
關 電 虹 子 教 娘 三

演影戲者注意

本公司自運
法國上等影
戲機器及各
種影片專門
出售出租或
堂戲等價目
公道所有機
器異常堅固
影片花樣新
奇名目繁多
如蒙賜顧者
請至泗徑路
二號內夏簪
生君接洽可
也

上海協利影戲公司啓

吉屋招租

更文義路旁近
雙龍橋頭
可脫路角
式住宅計
三層上
洋水門下
有上下兩
全水一應
至如合意
至四川路
天或向四
利洋行接
租公司特
告

[illegible][illegible][illegible]

▲進口輪船▼

由烟台

出口輪船

大昇 開往揚州 大
德和 開往長江 怡和

新北京開往魔波

二月二日(十七)禮拜六出

金陵 開往長江 太

南興 開往寧威

靜岡丸
午前十一時半
開往惟多利亞
郵

一月四日(十九)禮拜一
開往烟台 招

財生 開往汕頭香港廣東怡
順天 開往威海烟台天津太

甘州 開往香港廣東 太

大德 開往揚州 大
一月五日(二十)禮拜二

安慶 開往長江

中華民國 收信時

日本
西比利亞又

公司又正午

卷之四

100

1997

客王某受傷由該公司稟報周知事聞該隊隨高嵩警備隊長陳友增節制并非縣署所派之警衛隊也

▲城內發現男屍 揭城東關門內空地昨於二十六日忽發現男屍一具頂上有髮而面部眼睛及腋下青紫均被割去腿下缺一足係爲大所食當由地保稟報周知事於是日晚六句鐘親往勘驗並派隊緝捕正凶云

▲飭查柴炭捐局 揭城鈔關門外德昌木行於前謝知事任內包辦柴炭兩捐每年認銀八千文現聞該局退餉勒索浮費多所取益經柴炭稟准准揭道尹飭縣查明稟復以憑核辦云

▲嚴爲稽年 揭城道尹殷獻臣君日昨接到省憲按使文文署謂縣屬陽歷元旦之日自應通飭各衙署各局所辦公人員一體休假三日以資慶祝云並聞道尹公署高等審判檢察廳及與縣知事署均已預備燈彩同申慶祝云

▲崗亭受辱 前晚黃崗坊橋境有車王器之某甲行經該處向捕役程禮擺之某乙索取銀錢始而口角既而兇毆當爲該處崗警所悉力往勸解但某甲因悍成性不分皂白立將該崗警毆倒在地道旁見者咸抱不平該警急喚警笛甲見勢不佳棄機逃走云

○松江通信

▲調查此作案誌詳 禁烟調查員

▲工務稽查員行將來蘇 齊巡按

使以江蘇工場爲全省模範亟需遴選
能員切實稽查以振工藝而促進步業
已委定馬君汝賢爲江蘇工場稽查員

顧吟香蒞往偵查顧到鎮仍由孫品三等張設筵爲之洗塵酒酣促膝密商

往工業學校修習師範各種精巧物品
以資研究而收實效云
▲司號長請師靈准
蘇軍第一師
議有把握始到明信來行及河西小學
校等處作表面之調查無茶街坊菜館
紛論此事異口同聲咸有惡感之意願
聞聲招捉途回補元堂議以王維其

長庚申清君以二師三旅六團司號長
黃君應揚吹號傷肺咯血身故詳請賜
五百元沈委員則未曾過手等詞聚復
縣署意謂一方可平反冤獄一方則留

上將軍等予給郵傳費奉上前軍飭
准陸軍部咨覆以黃唐揚應照第三號
表上士階級給與一次郵金五十元以
上顏面果如所語則此狀究在何處恐
孫警員等反居嫌疑地位亦未為善策
也惟聞亭林等處士民以上書被大臣

示體郵等因朱尹奉飭後已轉飭黃君
家屬遵照具領矣

晴已爲此事赴省上控

▲清理積案 吳縣知事孫錫祺君到任以來竭力整頓不辭勞瘁近聞孫君連日提訊各案隨到隨審隨結

復將積案挨次分開四庭審判大約新舊各案於舊歷年底當能一律肅清云

爲偵探查知跟蹤尋拿果在南門外途次擒獲已解縣釘鎖候辦矣

時評二

祝民國四年 (笑)

民國四年將生若何之希望乎曰吾小民之所希望者殊不敢奢第一願國中盜匪不如昨歲之甚民得略略安枕也第二願有勢位者於自己富貴之外略

存一點良心稍顧百姓之疾苦也第三願國之理財

者當國與民兼顧勿竭澤而漁以養其源也嗚呼消極之觀念能如是我則爲國民領手稱慶矣

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a textured appearance with visible creases, discoloration, and faint, illegible markings. The page is oriented vertically and appears to be part of a bound volume.

小紅 陽金
 小韻秋 陽海
 寶十 小鳳台 (征東十侯)
 善一 楊奎取都一陳張
 衙月 桂紅拾月
 丹十一 雷鋤案十
 桂六 張文梵宮六
 茶日 一陣風酒花
 (圖戲) 小山洲
 小連仲城

文奎
 勝奎
 文艷
 惠峯
 聲雷
 樵落
 月馬
 藍月
 裏紅
 桂紅
 響雷
 恩曉
 峯虎
 處堂

小桃紅 明月珠
 翠小牡丹
 仙楊鳳華
 茶草上飛仙
 園花鳳仙雙
 十小長庚我
 六花鳳麟都
 日露蘭春湖馬
 本大紅菊英棉花
 正小蓮英空計
 廳翁梅倩張
 一林小長頭
 角黛蓉庚辰
 玉仙新與二祥

十一
 十六
 戲外有
 本家
 並國
 發號
 由不
 演合
 好演
 盛祈
 油然
 畫佈
 景明

楊鳳華
 小長庚
 章上
 翁梅倩
 林玉黛
 露蘭春
 林紅
 黛菊
 玉花

小陳
 小寶
 小寶
 小寶
 小寶
 小寶
 小寶
 小寶

園	戲	花	鏡	辦	商
演	淮	日	十	一	十
楊子	陳素雲	高銀寶	張寶香	任子辰	周昌順
和墜	鳳林	寶花	鳳仙	潘得勝	朱順仙
	魚	雙	金	鎖	仙
	史亦奎	六	月	十	全
裘湧棠	蓋天寶	陳兆峯	林芳錦	裘寶花	林芳錦
門	金	看	斬	案	劍
			山		

<p>(法界迎仙鳳舞臺男女合演)</p> <p>十一月十六日</p>									
蓋七省	王起雲	汪韻芳	酒金紅	小鳳池	霍春祥	趙美梵	應寶蓮	媚香秀	四盞燈
總辦	空城	梅龍	全福	周全福	雲祥	王祥	謝小鳳	謝小鳳	謝小鳳
蓋七省	王起雲	汪韻芳	酒金紅	小鳳池	霍春祥	趙美梵	應寶蓮	媚香秀	四盞燈
蓋七省	王起雲	汪韻芳	酒金紅	小鳳池	霍春祥	趙美梵	應寶蓮	媚香秀	四盞燈

石路天上仙原址電話八四八二

新民舞台

即新·民·新·劇·社

日戲正廳包廂均售二角

價目表：
 包廂 五角
 特等 五角
 正等 五角
 頭等 四角
 二等 三角
 三等 二角
 正等 三角
 二等 二角
 三等 一角
 包廂 五角
 特等 五角
 正等 五角
 頭等 四角
 二等 三角
 三等 二角
 包廂 五角
 特等 五角
 正等 五角
 頭等 四角
 二等 三角
 三等 二角

減價券祇收大洋三角

編導主演任藥厚鄭正秋

航山天半憐无優悲鏡寒冶雙青
 嘯呆梅影恐游世花兒雲樵

全體社員

十六夜准演特別好戲

劫餘灰

專治小腸氣立刻見功

小匣一元中匣三元大匣四元

路三層樓七號洋房彭壽堂

數如內服眼症無效者請到本局外寄費一或局內因件候

力忍大效此膏與不同治七種小腸氣之氣候保無復發之虞

元如十年老眼症無效者請到本局外寄費一或局內因件候

易遠境托郵局函購外寄費一或局內因件候

黃司

小匣一元中匣三元大匣四元

路三層樓七號洋房彭壽堂

數如內服眼症無效者請到本局外寄費一或局內因件候

力忍大效此膏與不同治七種小腸氣之氣候保無復發之虞

元如十年老眼症無效者請到本局外寄費一或局內因件候

易遠境托郵局函購外寄費一或局內因件候

黃司

新話 冥國公債 南薰社招收社員簡章 毫無心肝
 新譯叢 計十則 新評 六則
 新小說 短篇實事 寓言 滑稽 警世 紀實 長篇 歷史小說
 新文苑 十五則 新雜貨店 六則 增刊 搜紅園詩錄續愛
 每本定價大洋三角至本公司定購半年一元四角全年二元四角
 外埠加寄費二分郵票作九五算空函不覆
 本公司徵文 如有海外文學家來函者宗旨與新話小說不
 迎酬金例分五等每千字六至二元一紙登載酬金即以寄奉不受酬稿
 未註明來稿不登者概不寄還稿寄本公司編輯部
 本外埠各大書坊均有發行
 總發行部 上海福州路海
 里西門牌五十四號 百新公司啓 棋街 掃葉山房 行所書
 新話 冥國公債 南薰社招收社員簡章 毫無心肝
 新譯叢 計十則 新評 六則
 新小說 短篇實事 寓言 滑稽 警世 紀實 長篇 歷史小說
 新文苑 十五則 新雜貨店 六則 增刊 搜紅園詩錄續愛
 每本定價大洋三角至本公司定購半年一元四角全年二元四角
 外埠加寄費二分郵票作九五算空函不覆
 本公司徵文 如有海外文學家來函者宗旨與新話小說不
 迎酬金例分五等每千字六至二元一紙登載酬金即以寄奉不受酬稿
 未註明來稿不登者概不寄還稿寄本公司編輯部
 本外埠各大書坊均有發行
 總發行部 上海福州路海
 里西門牌五十四號 百新公司啓 棋街 掃葉山房 行所書

社 劇 新 民 新 即
 角二售均廂包廳正戲日
 一樓減幼一正三 二正二 三正頭 四包頭 五正特 五包特 價表
 角票半童角廳等 角廳等 角廳等 角廂等 角廂等 角廂等 價目表
 角三洋大收祇券價減
 秋正鄭厚藥任主演編
 青雙冶寒鏡悲優无憐牛天山航
 樵雲兒梅花世游恐影梅呆嘯燕
 員 社 體 全
 戲好別特演准夜六十
 灰餘劫

◎築路與振興市面之關係

▲大陸報云據最近消息談論已久之 通往吳淞道路似不久即將成爲事實中國官憲已在着手辦理此事測量及購地之初步談判業已完畢

▲向來由法租界經華界嘉昌廟至製造局及龍華僅有一路別無南行之道可
通近由鄭鎮守使築新路若干條乃頗易舊狀其中七條現已完全
竣事 其四條由徐家匯浜起爲南北軌製製造局路平行其三條爲東西線與
南北線相交七路共長十五英里 每路各闊五十英尺工程頗爲堅固開
所用築路經費甚鉅 但既非取諸中央亦非取諸本地公款蓋 拆城
實行後餘出重價之地皮一大宗 除劃出通路外餘地均已出
售即以所得地價爲築造該七路之用 此外尚有南北線之新路
六條正在鑄造不久亦將竣工由此可以振興一大區域之市面聞
法租界當局與鄭君相助爲理頗爲懇切 並已彼此商定
開浚徐家匯浜 工作經費中法當局各任其半現在架設洋涇浜上之鐵
橋將移設徐家匯浜由此可証中法當道交誼之輯睦也

◎西人之巡捕武裝談

昨有目擊者云○者投函于林西報云租界盜匪云當局雖有懲治盜匪之保障然挾有兇器之盜匪依然徧於租界且往往得償匪徒之所分今豈非歐人巡捕與一部分印度巡捕攜帶武器之時乎豈大群之無辜公民與印度巡捕處於充分之防止方法實行前爲此等匪徒所槍擊而死于奇我之記憶不誤者則數年前歐人巡捕與上級印度巡捕會於上差時暫時攜帶手槍目下歐洲多數國家及美國之各州巡捕隊多永遠攜帶武器然則是否上層文明已達高度罪惡業已絕跡故前此武裝之方法以爲不必要乃急撤銷之乎不覺惟是未經武裝之巡捕豈能望其捕獲武裝而兇悍之匪徒乎巡捕捕盜既有性命之險焉爲若其武裝使使處於極困難之地位乎吾望當局者秉公辦理給與彼等以自衛之機會也

◎美國對華協會開會譯聞

▲中國現狀之滿意
▲擴張美國商業
▲美棉之受損
▲美人之代理機關

▲淺灌與工業

▲中國現狀大有進步即如羣疑衆難之鹽課不獨足以應付所抵
缺之利息且贏餘數百萬元可以抵補其他因商業凋敝而減少之入
此外純粹之中央收入亦大有起色各省協濟中央之款逐漸增
此後中國行政經費不需仰給外債其期殆已不遠中央
各省均博節行政費用彼此關係亦漸見調和袁世凱已顯其能
其參謀顧問諸人似亦以國利民福爲心故苟非受外來
逼迫則中國各項實質上之進步決然堪以保證此於擴張貿易上大
關係蓋國內既獲平和人民之購買力亦必繼續增高故擴張商務
層儘堪滿意惟擴張美國商務乃別一問題也蓋盛頓政
近來特派駐各國使館之商務隨員派駐中國者爲曾任多年領事之

挪爾君此爲我政府注重外國商業之證據我國大唱反對（金錢外交）之聲係起於羅斯福秉政之時其起源係因當時據說有人謀藉南美洲各共和國官吏之貪墨以苛酷之條件貸款於彼因而控制彼等之財源把持彼等之商業羅氏政府之反對即反對此華人現政府初期似亦繼續此項態度不但適用於上云性質之事務且並注意用力於完全合法擴張美國商業之商人如吾華者亦以此項態度對之目下吾國在遠東之某外交官曾言美國商人必須自覓立足地不能盼望政府于一美國銀元有危險時揮一大杖追隨於其後也此言乃表示華盛頓之共同態度者雖然商業擴張既屬必要而吾人民之繁昌亦倚賴于僑外美商之活動者爲多政府中人亦承認此項事實故其意見近亦大爲改變矣

▲故商務隨員之簡任非常可懸量不啻爲僑居外國之人說一第一等之法庭凡有困難可以上訴得其審察並轉報華盛頓也但其駐在之地爲北京則吾人信爲大誤相當之地乃爲上海上海爲中國商務館設之

兒 童 之 新 遊 戲



自屬不同然人所道之不便和未嘗減少戶開於主權方此亦屬空論中
需購鐵路材料鐵軌車輛橋梁等等難招人公同投標然投標細則實使歐洲競
爭家享莫大之便利

▲美政府 抑阻美資投入中國鐵路及 貸款於中國政府
之政策曾為 吾商人之害但 且下政府于中國大局觀察精明並漸
悟諸大之商場荷 美國果欲參列者 必需有所作為故前此未經
充分之考察純憑心理而籠成之政策將有改變之望本會應就權限所及用種
種方法喚醒華盛頓政府俾知必需在華行一更強健之政策為吾人獲取擴張
商務之寬大利便勿為他國商人所獨享欲求吾國產物之暢銷有一原動力恒
為吾國內製造家所忽視者即彼之 代理機關 必托諸美人之手
是也目下有著千種之貨物本可暢銷者因所托代理之人天然以彼本國人之
貨物行銷為重因而中等貨物之銷路為之限制此不可不令美國製造家恍然
覺悟者也

美國在華之事業今分為二途一為 開發陝西石油確一為 開發浚維
河前一事美孚公司已在着手經營此項事功苟能順遂於中國大有裨益故大

◎道尹署審理上訴案之枝節

▲律師之詰問

駐滬英副領事兼公共堂觀審華案之西官卓乃爾君因反對道尹公署組織臨時上訴法庭於本月二十四號開庭審理鄭華年與金小雲爲地皮糾葛金小雲不服兩判投道尹公署上訴一案業經稟請總領事法瑟斯君電京交涉一面商准公廨開關員飭傳是日在這尹公署代表兩造之狄梁孫宋士驤兩律師訊核各情悉紀本報昨晨英卓副領事蒞席由葛襄謙偕同升座民庭訊理華籍證安時宋士驤律師遵飭投案而代表律師公會之担文律師及鄭華年之代表好卜魯金小雲之代表羅禮士並均相繼到堂惟狄梁孫律師因赴蘇州高等審判廳代任公署不及到案即奉英領卓君向宋士驤詰據華籍證辭律師於道尹公署由當事人情爲代表當因未聞外交團反對且赴道尹公署詢得公

亦已吊到以爲外交團必已承認所以按照審判試辦章程出庭代
席原斷以維持鄭之利權況道尹公易亦已判決其歸結仍照公堂
鄭華華執管啟律師會接到道尹公署送到之抄件實與啟律師毫無
各報登載云云殊與名譽有關要求更正云云卓君即諭曰毋庸更
情形各報必然登載今貴律師到堂所言本領事頗爲
公廨上訴機關及收回公廨事權均在北京交涉尚未解決資上海爲
埠設立公堂須經各邦國之贊同不能以一人私意設
上訴堂論實不能發生効力今雖欲組織一變通辦理
爲上訴機關然成立之期或在即日或在數月之後不能一定總之一
訴機關今日尙未成立所有靜安寺路所組織之公堂未
所以後如有律師爲當事人前往代表者定將律師名義取消云云
祖文律師起而譁稱啟律師來申已數十年之久今日代表律師會食

●五路聯絡運輸會近訊

交通部以謀運輸之速步召集各路派員在滬開五路運輸第二次聯合會議進行等情(屬詳本報)茲聞此事原議上年十二月十五就滬甯管理局會議選舉行副因各路所派人員尚未到齊且交通部現擬變更議案因前定京奉津浦甬甯京漢京張五路聯運會議現奉部議須將東清滬杭甬兩路加入以謀七路聯運辦法仍俟交通部特派委員加入之兩路代表與會故已延長會議期間其相討論云

◎法界搶匪判歸軍法懲治

本月十八十九兩號有匪徒王定裕 王定桂 周德仁 王金標 吳德奎 陳桂祥等
偷法新租界格洛克路同豐押店及安納京路祥茂押店為
探目沈德福包探孫金體王德奎等巡緝查見拘拿王定裕開鎗把押後由沈探
目等奮勇拘獲於昨日解送法公堂請訊午後三點半時品議員會同德福領事
升坐特別公堂提訊先據同豐店夥王清波祥茂店夥陳春桃同稟
稱該匪等以買物為由圖搶洋銀幸為包探到案拘獲未獲搶成求請訊究王

中至十九號又往祥茂押店搶劫即被包探拘住所帶手鐐係金見仁交與小局並非已物現金逃往何處實出不知**王定裕**供安徽人與**王定桂**係同伴住搶見包探拘拿開放手鎗拒捕是實餘供與**王定桂**相同**周德仁**供安徽人前在張志剛營中當兵後在偵探張子云處辦事來申後與**王定裕**等相遇由王約同前往搶劫是實**陳桂祥**供十八號晚上隨同**王定裕**等往搶同豐押店見包探到來即行逃遁十九號晚上並未同往是實**王金標**供前在徐州

兵隨同王定裕等圍搶兩押店是實吳德奎

紀昌供職與王定裕相識並未同搶劉六林陳萬年同供與王定裕不相識實被誤拘求宥中西職員有王定裕王定桂周德仁王金樞吳奎陳桂祥等六犯申解鎮守使署照律嚴辦馬紀昌永遠逐出租界劉六林陳萬年訊無干涉准予開釋訊畢退堂時已六點

▲官界 今日爲陽歷民國四年元旦上
座大堂上以及內署花廳均懸鮮花松柏寶

升旗地方審檢廳內外亦懸燈結彩並休假三天以表慶忱而肅觀警
亦搭成松柏鮮花牌樓一座中嵌普天同慶等字樓內外亦結燈挂彩均皆佈
完備是日各長官設宴慶賀各警區各分署及地方警察所等一體挂燈結賀
上海縣沈知事昨午接發出牌示云案查前奉國務院行知時值歲首各官署
員均應酌給年假除緊要事件仍照常辦理其餘尋常事件應自一月一日起至
日止停辦三日等因在屆民國四年歲首本署應即遵照前項行知自西曆年
一日起至三日止全署員役給假停止辦公三日合行牌示仰各遵照特示

開北審檢分庭昨出示諭云自中華民國四年一月一日起三
 休假三天以誌慶賀云
 上海工總捐總局代理局長顧君勸知各科人員休息一天又在局設筵以

華泰
氣化炭
口血
鑒相

上海遠東米市
 時局月公上午九時至十二時
 診下至八時
 金門診一元
 無痛治療術專治骨槽盤根爛根牙疳牙癰等症善鑲金銀
 象皮鑲牙赤金鑲牙電氣種牙寓四川路八十三號洋房即
 瑞和叫貨行對門
 電話 住宅二六九
 藥房二六七
 華英大藥房內
 洋房一千五百十號
 華英大藥房內
 電話 住宅二六九
 藥房二六七

華泰
氣化痰
金陵

本行新到經緯儀水平儀手水平儀鋼鑄鋼練繪圖器具臘紙版布藍白晒
病者一大食包藥水不虛受海江西路念九號庶不致誤華泰洋行白
根經者一神明共無再大宜信價廉物美多選選沒尤無損心領及商船之咸
否有這言神明共無再大宜信價廉物美多選選沒尤無損心領及商船之咸
均有這言之在何所也國十家由可珍貴蓋收拾遺文失散於落口之餘再買之後所賣之
者或別購一精或寄信一律寄費分四來茲先成甲申校印發訂極速古雅訂價十二元凡我僑胞
重高萬於此書者也原書擬分四來茲先成甲申校印發訂極速古雅訂價十二元凡我僑胞
及宦士夫好古之士收藏名家當以先睹為快也 寄售處上海商務印書館千頃堂總發行所上海江西路厚昌祥號

五點半達英怡和輪船吉和由漢口來
六點半達輪船一只因天暗船戶不知
由外洋來

▲十二月三十一日上午

一點鐘達招商局輪船愛仁由海州來
泊港口外稍停即開往鎮江

二點鐘出輪船三只因天未明船戶不
知往長江

二點半達英太古輪船九江由大連來

歐戰開幕以來各國運華洋貨均受間
接之影響商業日形阻滯前美國著名
實業家組織觀光團來華考察後擬與
中國商界互相提携推廣商務等情刺
美國商部又派商務專員歐德洛君來
華調查中國各通商巨埠商務情形以
滬上為輪船往來最便利之區各國貨
物皆聚之地擬先來滬考察後再往他
埠昨聞海道守楊小川君已接到齊滬
押西牢一年半沈押八月汪押四月王
陳氏押女所三二月張陸氏照原斷還押
女交其母領去完案

▲竊賊實由賭博 美商怡昌洋行買
辦謝芳章控夥友陳漢章私用帳洋一
千九百九十九元六角一案昨晨復訊
先由原告代表律師上堂聲稱被告所
用之款除今追到外前尚向銀洋七百
餘元惟另有覺陳瑞福親友和三個莊莊
主陳漢章云云佔店揭票人向南京路
對門吳道通律師事務所外

繳給國 又陸四卿前控方洗其國
屬實判交保限兩禮拜清理等因去
屬實判交保限兩禮拜清理等因去
茲已逾限由捕者保將方交案請究
供方並未還洋上海地沒有產業前
山北地方尚有房屋惟未查明求恩
察實之方供無力歸欠求恩成全中
議員判押限原告於兩禮拜期查明
之產業稟復核奪

三點十分進英紹公司輪船再與由寧波來

三點半進招商局輪船江天由寧波來

六點鐘進招商局輪船安平由香港來

六點二十分進英太古輪船紹興由汕頭廈門來

七點鐘進英太古輪船涼州由廣東香港來

七點十分進英太古輪船湖北由長江蕪湖來

七點半出英紅烟商輪船INDRASA

●養性女塾之游藝會

新開派克路養性女塾附設小學定於陽歷正月一號及三號兩日午後一句鐘開游藝懇親會茲錄其順序單如下

校歌奏琴校以訓詞經理報告教員演說職員演說祝元旦歌珠算遊藝單音獨奏作文游戲紙花競爭跳舞手工競爭珠算競爭文証筆算遊戲月歌游戲徒手體操展覽成績奏散會屆時必有一番盛況也

●學生會聯絡交誼

郵筒內寄還原告然並未收到向郵局調查亦無着落今原告雖已向三莊聲明並登報作廢應請公堂再行諭知該莊等止付云云質之陳供認不諱並稱均由張福林轉往賭博輸去云云中西官核供以案經承認因判陳押候再核並准給給三莊止付

○法公堂填案

▲工程不勘估估 喬小姐前控水木作頭俞友安等不認代完案姓房屋工程計虧洋三千六百五十元諸追等情

來函

敬啟者頃閱貴報及他各報載有敝改組或傳於海軍部等語不勝訝異轉念無根據毫無影響之談自何而妄冀消人聽聞敝校自上年薩前校長督辦警察校長職務即由部委夏秋務長代理今已將二載於茲矣規會隨家事進行明春何擬添設機械以收管理完全之效果且敝校已奉表呈請主持商辦大副二副者已

來函

七點半出英太古輪船大通往漢口
八點鐘出日本郵船公司舟波丸往香港
八點鐘進日本輪船福陽丸由日本來
十點鐘出英太古輪船頭州往廣東轉香港
▲下午
十二點十分出日本輪船漢路丸往日本
十二點半進英怡和輪船德和由漢口
賽球中國學生會訂於今晚八時開交誼大會諸著名音樂專家鍾高毛何四君饒榮邱卓三女士奏琴唱歌又諸容鍾二君合鼓四六絃琴徐史二君滑稽談趣及本校同人合演舊世新劇等藉以聯交誼而通聲氣想屆時賓客盈門必又有一番盛會又有
○開釋輕罪押犯
法公堂向章每至陽歷年終西牢中所押案犯擇其情罪稍輕並押期將次屆滿者先開釋現又屆期昨日該職員
貼齋洋一千八百元俞先充六百元人洋保限一月照繳餘洋分按月拔還一百元以拔清為止各情屢紀本報此案發現後公堂飭水本公所董事前往朱漢溪家勸結造屋內各件詎朱抗違公堂訓令不准人進屋稟復到府判傳索訊審詎仍抗傳不到昨有朱張氏投稟蓋漢因病前往杭州須一月回滬中西議員判氏退去限一月朱再不到案改提訊究以爲裁觀公堂者歟
來函 二
敬啟者鄙人等此次奉稅務處委差蒞滬專爲調查及勸導暢銷土貨二十日辱承華商旅滬維持會在廣慶公開會歡迎當經將奉委來滬之宗旨會場明白宣佈今閱三十日貴報本新聞欄內登有政府代表與各商部論稅務紀聞一則所載稅務處會同
乏人成效若此何云廢止務希速進正以息謠言 吳淞商船專門學校啟

十二點四十分進英藍煙船 AJAN 由大連灣來
一點鐘進英煤油輪船 NATICA 由外洋來
一點三十分進英太古輪船桂林由天津來
一點二十分進日本大阪郵船台東丸由福州基隆來
一點四十分進日本輪船靜岡丸由日本來

會同德領事親駕西平由管牢捕頭將犯人冊呈請中西官察閱後總將押一二月將次滿期之輕罪各犯數十名從寬開釋

○公共公廨瑣聞

▲串賣姘婦之女 蘇人顧雲實向與婦人嚴陳氏姘識近因氏另有所好將伊棄置故串同爲車夫之沈石卿將氏十四歲之女兒賣陳氏偕登控由捕房圖賈業經女母嚴陳氏偵查控由捕房將帶遺女娘之婦人張孫氏拘案訊判

年國額三年前貨洋共一千另九十九元請追等情奉訊胡將手摺呈案驗明控欠無關判王交保限十四天將與原告往來帳簿檢呈再斷等因一案已紀本報茲又復訊胡投案請追質之王供帳簿被胡取去未還無從檢呈求恩明察中西職員以王既不呈帳應照原控

政交通農商工部特派諸人等來粵查江海關進出口稅則及云由三先後發表毫無其事且鄙人等語均屬謬會毫無其理且鄙人等語並無黃錫銓君同來想係訪傳至爲憐荷 梁潤勛 高文伯

江來
二點十分進英太古輪船山西由長江
鎮江來泊淞口外稍停即開往日本
北邊
二點半進日本輪船朝香丸由日本來
二點四十分進英輪船通甯由北沙青
龍港來
三點鐘進英怡和輪船聯和由漢口來
三點二十分進日本輪船乾坤丸由日
本來泊淞口外

押女所三月副經捕房包探在西藏路
十九號門牌婦人王陳氏家將女查見
因將王陳氏及女並順雲寶沈石卿汪
子福一併拘解公堂奉判分別押候訊
核在案昨晨由捕解請訊先由女寶
寶珠上堂供明被拐後先歸至張陳氏
處結價洋七十元已將成交因遇母舅
陳老二至陳氏處念兄冤遇兄云四
母親來領是以陳氏仍送回復由汪領
至王陳氏處云云並經原告借証陳老
二上堂証明訊之被告顧雲寶供稱因

上海之現狀至去年而衰落甚矣剝極則必復否極
則泰來今茲新歲記者對於上海蓋不禁有種種之
希望焉振興商業挽回利權改良國貨之希望也匪
盜歛跡黎庶安心整頓緝捕之希望也節省浪費國
除毒害禁絕鴉片之希望也而結合羣力母泄查母
猜疑祛除積習共謀前進庶社會日進文明生計日

●美人來華調查商業

天津來

與原告婉詞時拖欠他人銀項故舉步
價實理債而沈在二人亦供認不諱王
裏識核供商之美領博君因判顧雲寶

以充裕此尤記者絕大之希望而上海官商社會所
宜感奮興起者矣

恭頌鎮南山之祝

仁丹之聲價

仁丹係日本醫界之泰斗醫學大博士三輪德寬暨井上善次郎兩先生合議靈方而陸海兩軍醫總監閣下經驗保證附在宏壯完備之仁丹大製藥廠廠正督行虔修故其藥效卓越真稱寰球無二矣

施穹周廻之朝肇
各界迎春之諸位
齊已用意仁丹乎

仁丹者一服則

拜年應酬 椒酒乾杯 看戲聽曲 弄樂踏舞
參廟拜寺 良朋歡洽 出遊行樂 等之時

神怡體康和鸞雍雍萬福攸同

腦疲身弱 患疾悶恙 危急諸症 等之時

化食消毒補血充精之靈效最顯著
精氣于日湧出活力于月躍進矣

仁丹真新春至寶

衛生之要藥也



仁丹總經理 上海英租界 河南路

東亞公司仁丹部拜賀

上海英租界河南路東亞公司仁丹部
本公司為中國發明力克鏡片之第一家創設以來素已四載承社會信用各界
本公司為中國發明力克鏡片之第一家創設以來素已四載承社會信用各界
本公司為中國發明力克鏡片之第一家創設以來素已四載承社會信用各界

戴眼

而得稱散律師來已數十年之久今日代為聲明

本公司為中國發明力克鏡片之第一家創設以來素已四載承社會信用各界
本公司為中國發明力克鏡片之第一家創設以來素已四載承社會信用各界
本公司為中國發明力克鏡片之第一家創設以來素已四載承社會信用各界

時報

張大五天今

中華民國四年一月一日星期五
舊曆甲寅年十一月十六日

參海狗腎廣嗣金丹

返弱為強

此丹專治男婦虛弱，精血不足，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，夜夢遺精，月經不調，赤白帶下，久不受孕，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小洋五角。總發行所：上海英大馬路時報社。

上海鎮守使署醫官 侯光迪博士 診察時間：每日下午二時至五時。診費：大洋一元，小洋五角。地址：上海英大馬路時報社。

陸軍部軍醫正 侯光迪博士 診察時間：每日下午二時至五時。診費：大洋一元，小洋五角。地址：上海英大馬路時報社。

安徽江西蘇浙財政廳勸商民依法印花稅票以享保護權利。印花稅票之功用，在於保護權利，防止冒領，凡有印花稅票之處，均可依法保護。

請化痰奇藥

此藥專治咳嗽痰喘，氣促胸悶，肺癆吐血，傷風感冒，喉痛失音，一切痰症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小洋五角。總發行所：上海英大馬路時報社。

上海英大馬路時報社，代售各種名藥，批發零售，一律歡迎。地址：上海英大馬路時報社。

上海廣昌號成煙丸漲價

本號因煙絲原料上漲，特將成煙丸價格調升，敬請諸君諒察。上海廣昌號啟。

中華眼鏡公司

本公司專營各種名廠眼鏡，鏡片清晰，鏡框美觀，價格公道。地址：上海英大馬路中華眼鏡公司。

夏代公司

本公司代理各種名牌香菸，口味醇厚，品質優良。地址：上海英大馬路夏代公司。

德洋行

本行專營各種進口洋貨，貨真價實，童叟無欺。地址：上海英大馬路德洋行。

此藥純以數中藥材為君，力且甘美而無，不虞人一切，奇效故行銷，年人稱贊若肝，之即止小兒並可用以代乳。



特而美
益壽膠
力效大絕

大瓶洋二元半
中瓶洋一元半
小瓶洋五角

房藥大英中海上

新中國眼鏡公司

本公司新到各種名牌眼鏡，鏡片清晰，鏡框美觀，價格公道。地址：上海英大馬路新中國眼鏡公司。



生衛益有燈氣煤

欲知詳情請詢西蘇路五號本公司工程處或南京路九號樓子間可也。上海自來火公司白。

(譯遠東時報) (彙錄)

至該借款之用途則有如下列所述購買砲基或填平沙灘以爲築路之用建造大鐵橋或江底隧道一座以通揚子江間之南北交通再修造橋樑一座以與漢陽交通修造全埠電車軌道又在漢口之背開掘運河一條與漢水揚子江通在江邊築造碼頭多座又開辦電燈自來水廠以便居民應用及其他關於建築漢口市場之一切費用皆取償於此項借款之內該借款係由政府出面簽押其擔保之品即爲將來由該款經營之各項建築物合同之終了期限爲四十五年利息則半年一付將來購地築路之權則一操之於由政府及散茂耳公司所共同設立之董事部該部共有華洋董事各二人一切可否以大多數爲標準至於工程上之事務則由一總工程師總其成其資格以有開埠之經驗與學識者爲限由政府聘訂而更須得散茂耳公司之同意凡關於建築漢口之一切工程計畫均歸該工程師董事部不得過問也

凡關於購買材料等事合同亦載明無遺謂中國市場能供給之品則一例用中國之貨否則當購之英國云

漢口一埠將來在中國商務上實業上之位置何若一按中國地圖便可了然於胸中矣漢口位於揚子江之中心其南北距離實相差無幾是漢口水路交通之優於他埠實遠甚也至於陸路交通則更有非他埠所能及者京漢一線早已通軌粵漢漢川漢現方進行倘再敷設一線向東出海則漢口者眞所謂四

遊記

(見上海日日新聞)

正陽關當淮河流域之衝於軍事上及商業上頗占重要之位
置淮水水路之警備所設此繼過霍邱越安徽之境而入於河
南七月二十六日抵固始縣每日炎熱在百二十度以上聞土
人所語則此地已不降雨者一月途中草木俱現菜色高粱僅
及二尺葉細如絲水枯稻萎一如冬日之野曾與固始縣知事
相談氏歎謂此秋又當見饑饉廬至土匪橫行矣
既抵鄭州將及一月尋邦人話舊他鄉遇故知快何如之聞歐
西風雲今更慘澹逾白狼之曆史話歐西之戰局不知快談之
移時也

戒委員會施行

第一條 本會遵照文官懲戒法草案及文官懲戒委員會編制令組織之
日京兆文官普通懲戒委員會
第二條 本會會所設於京兆尹公署
支薪
第十三條 本會依編制令第十二條置書記一人爲繕寫及記錄之用其薪給由本公署支給之
第十四條 本會動用款項由京兆尹

甄別委員會執

行細則

第一條 本委員會依據文官甄別法

第二條 本委員會設事務員一人掌

左列事務 一關於文件之發收保管

整理事務 三關於會議錄整理事務

四關於其他庶務事務 事務員以

第三條 本委員會設速記員二人

關於會議時紀錄事務 速記員以

員額充之

第四條 本委員會設書記三人掌

寫事務
書記以本部錄事兼充之

第五條 凡本部現任主事及曾任
朴工商兩部主事之裁缺人員均得

甄別但裁缺人員不願受甄別者

第六條 凡應行國外人員曲結

悟丹功效認另有真正馬寶書

元寶諸歌是元學專家或眼科專家便

新生廣告

文書科按照資格分別列表並繕具各該員履歷清冊送由委員會甄別之

第七條 左列事項由委員長指定委員分任之 一 檢覈文憑 二 調驗經歷 三 檢查成績 四 考驗學識 五 考試經驗 前項甄別方法辦理完竣時應報告於委員長定期開評議會議決之

第八條 前條甄別方法執行之程序由委員會議定之

第九條 評議會之決議應於甄別完竣時提出報告書於總長

第十條 前條報告書應記載事項如左 一 甄別事實 二 議決之概要及其理由 三 出席委員之人數及其姓名 四 議決之年月日

第十一條 關於本委員會之預備及補助事宜由總務廳文書科辦理

第十二條 本委員會之開始時期以部飭定之

(續)

我聽了店主人這番怪論，反更弄得糊塗了。忙又問道：「選拔人材，若不論資格經驗，難道就用他那付怪頭怪腦去嚇百姓嗎？」店主人道：「你這人簡直是個門外漢，不懂作官的道理。凡是作官的人物，只要頭頂生得尖，就能升官；手掌生得大，就能發財。至於什麼耳呀目呀作官的，僅可用不着，最好是無耳無目，倒還清淨。好在作官的除去升官發財之外，沒有別的思想。頂多生出一隻眼，用在那色字上也就夠了。若說到那資格經驗，他那形體上已經帶着何必格外再論呢？聽說那文明的國都，選拔人材還要一次一次的考驗，費了多少手脚。我們國裡只要一看他的做像，就知道他的資格經驗了，豈不省去許多的事嗎？」

我至此方纔明白他們國裏尊崇殘疾的原故不由的暗暗好笑不免又問他道貴國的事真是聞所未聞見所未見但是百姓一邊定是要吃苦的了國以民爲本民不聊生國何以立若依足下這樣說法那國勢還堪聞嗎店主人道民窮官富是古今不可逃的公例況且我們國裏是專取個人主義只要守住着找個人的生命財產那裡還顧得旁人上下顧慮得過且過至於國勢之盛衰人心之離合皆可聽之於天安之於命我們實在沒有那些閒心去管他呢

店主人絮絮叨叨越說越怪臉上却現出了得意之色似乎把這一番話一定要使我傾心佩服的我這時又是好笑又是生氣知道這店主人也是得了那種傳染病講也講不出個道理來的只得嘆了口氣不去理他

(未完)

(未完)

彭壽堂秘製專治... 招新廣告... 注意... 凡患此症者... 每日服此丹... 功效如神... 凡患此症者... 每日服此丹... 功效如神...



餘興部同人恭祝
投稿諸君子進步

特約馬路電

◎今日江蘇省教育會開元日聚餐會於城內也是園簽名到者有百餘人之多足鼓新歷興味（有興）（方斜路專電）

◎一月一日新劇家汪優游在斜橋之西園做親可謂民國四國破題兒第一夜夫人名周麗娟想決非「猛回頭」中人物（有興）（方斜路專電）

偵探隊報告

本埠綢緞營業之一班 (本埠偵探隊第十八次報告)(丙)

本埠綢緞業，凡數十家。各家營業之消長不一，而價格之高低亦不同。第就北市而論，凡在綢緞公所（公所在南市財神弄）中註冊者，計七家，其所定價目，大抵一律。若未經註冊者，業中人之曰野雞店。如大馬路三馬路書錦里等不下數十家，各家定價目不易週從也。

本年之營業以大馬路之大綸二馬路之天成爲最發達利息之厚者莫如外國貨本國綢緞次之蘇杭次之二馬路之老介福則果湖上赫赫有名之老牌子也四方之來採貨者無不往就之然其所定價目較之市價每尺至少須高銀二分而過從者反心悅誠服實則介福之貨揀選果道地而尺高二分者亦不過買其牌子而已今則爲大綸天成二莊相較則介福之營業不得不退居於次矣至於裕綸亦爲大綸天成故大受影響資本漸將告罄非得再合股東恐不能久立於於大馬路矣二馬路之九利數年前營業極稱發達故頗有盈餘今欲與大綸天成相競爭不得不將各貨之定價降格發售就本年論尙可得牙半利息云惟街之大章積有老花綢緞甚多幸天津設有支店將過時貨實運付發售不然必遭此無形之損失矣四馬路之嘉綸早已不能成立得介福之接替纔開始能開張以上七家本年獲利之多寡雖不等而平均最低之營業亦有牙半利益故照去年春季內復有人已籌定於望中街再開一家老介福云

游
戲
文

陰曆先生答陽曆君書

〔陶然〕

隔歷者曰晦。昨奉惠函。祇悉一是。查敝歷自黃帝紀元以來施行。已四千餘年。較之曾歷僅一千餘年。年數之相去遠甚。行敝曆者。歷代相沿。四千餘年。固從無一誤。蓋諸天文家推算。校勘不知幾費精神。始得推行至今。一無錯謬。今年九月本小建十月。本大建私家倒置。是私家之誤。非敝曆之誤。而君竟借此譏吾君。亦太不自量矣。請爲君言。君歷之誤。向記敝歷閏月六日。間非常炎熱。斯時君歷已作七月。八月。豈有七八月間。尙如此炎熱乎。可見敝曆之應。天時君歷之不應。天時也。敝歷退十五。則月圓。君歷退十五。月不能圓。可見敝曆之合。天象君歷之不合。天象也。豈有不應。天時不合。天象尙得稱爲歷乎。試問君歷強行於中華。僅屈三載。君竟夜郎自大。欲與敝歷相抗。譬諸五尺之童。而欲與八九十歲之老翁談論。

手 握 之 兔 與 虎



新笑林

(杭流子)

草人

(杭流子)

甲乙二人同學也甲貧而食糲乙富而性吝甲恒赴乙家作十日留始肯賦歸乙以是惡之欲絕之者屢矣一日甲又至乙待遇甚薄蔬食采藥不餉以家乙亦以膏粱未嘗不懷於心某日晚膳後乙與甲踰月東郊瞥見秧田中一草人甲曰此兀立不動者人耶抑鬼耶乙曰吾意此決非人類脫是人類想早走去了蓋憐此以誨甲也甲覺亦諷之曰吾料此亦決非人類若是人類想有肉可嚼也乙益憤憤無可如何而已

文明結婚

某甲新學家也。事事以文明二字自許。曾於前清季年完婚。常痛鑑舊時婚禮。侮敗民國。成立更禮。易服婚娶一事。滬上行文明結婚者。題相接某甲。美其曰。余結不文明。即足。誠新學家乎。生語數語。某者。妻不允。強而後可。可。竟舉夫在。

某甲亦面。

亦云。

知事匾

甲乙二人均患近視無分軒輊一日甲至乙家見乙張眸閱時報餘興曰君眼疾深矣此樣匾者未免視而不見乙曰君無輕視人余雖近視較君署勝一籌甲曰君無自誇君之不及余非余一人之私言也二人爭辨久之甲曰甲中某君此次甲辱知事聞翌日在家廟懸匾試與君一觀以定目力優劣乙曰諾言已甲出急赴知事家以匾中字詆譭某知事知事曰匾中書知事二字字係某先生所寫甲默識之而出少選乙亦至訊如甲同知事答之亦如甲乙又曰匾旁書何字知事曰書某字乙亦默識之而出翌日甲先至家廟未幾乙亦至甲曰匾已高懸匾中書知事二字字爲某先生所寫乙曰君若能見匾旁細字乎若不見君不及余甲

小說

滑稽
萬杞良

(今醉)

看官在下就呼我杞良我的歷史大家心裡頭都明明白白也不必我再說了現在我要把我這幾十天親身經歷的事體覺着有許多奇怪的狀待我說出來請大家聽聽想來大家也歡喜的

我自從秦始王捉去築造萬里長城死在城下一直到今常常住在城脚裡頭不能動一動好不昏悶就是各省的城牆築造時候都有我的石像我的鑿呢在地下可以來來往往千萬個石像我都是一氣貫通的可惜

徵文

餘興部第五次徵文
題目 甲寅雜詠 七絕十二首 後附注釋
期限 民國四年一月十日截止
贈品 照前次例

忽兒就上去了。當日來看我的人，也很多。到得晚上，那西北風吹來，覺寒冷得狠。因為我一向住在地下，沒有冷風吹着過的。我起初還想不動，後來實在耐不住，我就把我的鑰匙，拿了石像到外邊來，要方纔出門。只見男男女女都是一對一對的，在黑暗裡，頭唧唧，嘴嚙嚙。我想他們為什麼站立在那裡？是不是來到我面前燒香？豫先在那裡商議香燭的大小？壓我四面一看，却都是這個樣子。見了有人來，便分開了。有的，竟然也不避人，這真奇怪了。這些男女，到底是不是夫妻？我倒要去探聽。探聽先到東邊的那二個人旁邊站着。我的靈，他們是不見的。所以他們依舊談話，只聽得（什麼小房子，長久夫妻……總是，不好，最好計畫，就是逃走）我，一聽，便覺奇了。什麼做了長久夫妻，還要逃走呢？這個道理，實體不來。不要管他，再去聽那邊的兩個人談些什麼。我想，聽我的靈，早已到了西邊。我仍舊立在他們背後，只聽得（你是沒良心，你說不再拼人了，為什麼又去拚馬夫阿三呢？）我，一聽，這個話兒，知道這是夫妻倆。這個男人，是賣鹽妻子的。我想走，那那知道這個女子，倒大聲說起來了。說道（你呸，我沒有娶過妻，我已打探得，明明白白你滾滾說我嗎？）我聽，就能明白了。這兩個，並不是夫妻，也是野合。我想，再到另一邊去聽聽他們的說話。看官，我出來的時候，因為身體冷，原想跑跑，腰熱，現在聽聽他們的閑話，說出來也可笑。我的身體，便不覺得冷了。所以，我再去聽聽，只聽得這個女人說道（你願去嗎？）男的答道（要多少錢？）女的道（憑你開多少男的道，這道拉（銀一元）肯嗎？）女的道（起碼六塊）我聽了一回，想道（他們是買賣東西的，所以講價錢。我又要想去聽別兩個人的閑話，忽聽有人叫我，這個聲音，像從遠處傳來的。我，一聽，這個聲音，我的心不由的跳起來。我的淚，也不由的流出來。看官，這時我的人，到底是那一個呢？就是我最親愛的孟姜女。我的靈在空中來往，是靈便的，便仔細聽聽，也聽不出在什麼地方，便跑出去找尋我的愛妻孟姜女。却不看見有個影兒。後來找到一處地方，有許多人都望外走，我就進去。一瞧，見有一條大紅帳簾上，寫着說舞臺三個大字，我就跑進去。也沒有孟姜女的蹤跡。只有幾個女人在那裡卸裝。想來是要安睡了。我只輕微的，而返回到樓上樓上的那些夫妻，也不見了。我便定一定心，想想，適纔看見的許多情形，究竟是不是夫妻。聽得人說，上海是極開通的地方，婚姻都可以自由結合的。不要這，這裡就是結婚的所在。叫我來做月下老人麼？又想起了孟姜女。這個心，就又要跳了。再走出去找尋一番。那馬路上的行人，也稀少了。走了一回，不知是什麼地方，見有貼着許多紅紙，上寫着馮子，和夜演孟姜女萬里尋夫。我方纔明白孟姜女却是假扮的。我不覺爽然若失。正想返身回去，忽見一女子拉一個男人，這個男人問他，怎麼姓馮的，你進去睡覺，馮的，道不要女，道謝謝。你做個好事，生一狀罷。我聽了這兩句閑話，又是不懂為什麼婦人家叫男人到家裡。生一，就是做好事，真想不到個道理。我想，總要變一個法兒，探明白了方不負我今晚受這一番寒冷。但是今晚是來不及了。只好慢慢兒想。法子看官，過日再會罷。

（續有正書旁一圓六角）

圓明園路四號



曼士達拉絲
燈泡天下馳
名質地堅固
光線明亮價
值低廉
紳商賜顧請
至圓明園路
本行面議可
也

電話二八二八

備老年休養之資莫如保壽 諸公何不爲乎 東亞壽險公司最老最固且能保衛普及者莫如永年 擔認保款總數現逾銀三千三百萬兩資產總數已逾銀八百七十三萬兩 總公司設在上海廣東路十號

上海總經理烈士啓

包醫

[illegible][illegible]

承有經驗辦事認真
 保險之業內外各埠均設分局
 志願諸君隨時移玉賜洽爲荷
 駐上海公道總辦
 常迅速利息特許
 大章君經方社會之達
 宜昌君劉文耀保人李受開
 瑞芳君王瑞芳趙鳳昌
 李茂之孫仲英
 易次乾張子佩
 唐文治
 丁寶銓
 董事楊小川
 李經方
 王瑞芳
 趙鳳昌
 劉文耀
 保人李受開

如鐵塊甲板模型鐵桿鐵細鐵帶鐵絲粗細馬口鐵路等項所需壓碾廠之基礎白金壓碾廠管筒輪以及其餘各項特別壓碾廠之基礎無不齊全

一凡壓碾廠之敷設
如青銅紫銅黃銅鋁白金銀新銀洋白銅雜質之金銀赤金白銀鉛板馬口鐵以及鉛片錫片錫箔等壓碾廠之敷設是也

一凡水壓之壓機
如隨意橫制之金屬桿棒金屬雷管鉛板軟硬鉛管錫皮雷管錫管鉛板以及鉛援等水壓之壓機基礎是也

各種
活動起重機
架立起重機
機關車起重機

起重
固定之旋轉起重機
滑車式起重機
滑車式起重機

機器
桿指力與起重機
貨棧起重機
建築起重機

各種貨物之裝卸運
送機關
鐵路車輛之提舉
器活路台子等等器械一概俱

本行常有現貨承蒙賜顧請駕臨上海江西路十八號本行接洽可也

電話八百四十六號

敬啟者本藥房爲便利交通起見茲特遷移英界棋盤街交通路中市建設日信大藥房清快丸總發行所如蒙各寶號及貴客光顧卽請

大駕降臨交通路總發行所面談是當格外歡迎藉酬雅誼以廣招徠設如
各寶號及 貴客賜滙洋銀郵票並寄遞貨物
種種手續亦希

費神送至交通路日信大藥房總發行所以便
接洽而利交通並望
鼎力推廣營業擴充銷路以期彼此均沾利益
所至盼肅此卽請
籌安百益

上海英租界交通路(棋盤街)
清快丸總發行處 日信大藥房敬白
電話三千五百七十號

ROBERTSON, MORRIS & CO., LTD.
918 & 914 DOMINION BUILDING
VANCOUVER, B. C.

電報密碼：ABC 6TH EDITION, WESTERN UNION
地址：「THE ROBIN」
食部處：THE BANK OF MONTREAL, VANCOUVER

本公司專辦進出口貨物，代辦各項貨物，欲知詳細情形，請即函詢本公司可也。

總公司設在美洲英屬哥倫比亞省萬華分公司在美、洲、英、屬、哥、倫、比、阿、省、維、多、利、亞、城、又、美、國、華、盛、頓、西、特、省、城。

凡患耳聾者因腎水不足火上升心火上升則耳聾耳聾之症無不效此丸能清心火降心火使心火不炎上而耳聾自愈此丸之功用也

仙書堂眞正衛生秘寶○欲充腎氣欲廣嗣續欲強身體欲除百病但服此丸無不如願以償功力極大一補有十年之功
 眞人參鹿茸海狗腎補血生精如甕
 靈芝野朮
 有妙在性極和平不燥不熱故常服最能養血開胃充潤面目至要筋骨均屬滋養後因血內之品滋壯也
 本堂欲海狗腎爲助陽生精補腎聖藥能補一切虛損勞傷人所共知本堂取其精華配以滋補上藥爲丸功力更大大爲應效無比最奇者雖白髮老人各種虛弱之症服此丸立刻精神百倍腎氣充足包能健神爲強國之疾盡除矣
 服法不論男女老幼服一料可保永無疾病滋補數劑
 服法不論男女老幼服一料可保永無疾病滋補數劑

[illegible]